

**UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2044/2004****z dne 29. novembra 2004****o določitvi koeficienta prilagoditve za referenčno količino vsakega tradicionalnega dobavitelja v okviru tarifnih kvot A/B in C za uvoz banan v letu 2004**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 404/93 z dne 13. februarja 1993 o skupni ureditvi trga za banane <sup>(1)</sup>, in zlasti člena 20,ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 896/2001 z dne 7. maja 2001 o podrobnih pravilih izvajanja Uredbe Sveta (EGS) št. 404/93 o režimu uvoza banan v Skupnost <sup>(2)</sup>, in zlasti člena 5(3),

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 4 (1) Uredbe Komisije (ES) št. 896/2001 z dne 7. maja 2001 o podrobnih pravilih izvajanja Uredbe Sveta (EGS) št. 404/93 o režimu uvoza banan v Skupnost, določa podrobna pravila za izračun referenčnih količin glede režimov uvoza banan v Skupnost za tradicionalne dobavitelje A/B in C za leto 2004 in 2005 na osnovi uporabe uvoznih dovoljenj za te dobavitelje v referenčnem letu.

(2) V skladu s poročili držav članic iz člena 5(2) Uredbe (ES) št. 896/2001, je določena vsota referenčnih količin za leto 2004, 2 197 147,342 ton za tradicionalne dobavitelje A/B in 630 713,105 ton za tradicionalne dobavitelje C.

(3) Vkljub členu 5 (3) Uredbe (ES) št. 896/2001, Uredba Komisije (ES) št. 2036/2003 <sup>(3)</sup> z dne 19. novembra 2003 ni začasno določila faktorje prilagoditve za uporabo referenčnih količin tradicionalnih dobaviteljev tarifnih kvot A/B in C za leto 2004, v skladu z možnostjo sprejetja primernih ukrepov pri obvladovanju izjemne težke situacije in ob upoštevanju nezaključenih pravnih postopkov.

(4) Končne količine za leto 2004 so 5 731,658 ton in 5 642,248 ton so razpoložljive količine tarifnih kvot za A/B in C. V skladu s členom 5(3) omenjene Uredbe je priporočljivo določiti koeficient prilagoditve, ki se uporabi za vsako referenčno količino dobaviteljev pri vsaki od obeh tarifnih kvot A/B in C tradicionalnih dobaviteljev.

(5) Priporočljivo je predpisati za uvozna dovoljenja znesek razpoložljivih količin.

(6) Predpisi te uredbe stopijo v veljavo takoj, za takojšnjo izdajo uvoznih dovoljenj.

(7) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za banane.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

V okviru tarifnih kvot A/B in C, opredeljenih v členu 18 Uredbe (EGS) št. 404/93, je koeficient prilagoditve, ki je predviden v členu 5(3) Uredbe (ES) št. 896/2001, za leto 2004 določen takole:

— za vsakega tradicionalnega dobavitelja A/B: 1,00261

— za vsakega tradicionalnega dobavitelja C: 1,00894.

<sup>(1)</sup> UL L 47, 25.2.1993, str. 1. Uredba, kakor je nazadnje spremenjena s pristopnim dokumentom iz leta 2003.

<sup>(2)</sup> UL L 126, 8.5.2001, str. 6. Uredba, kakor je nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 838/2004 (UL L 127, 29.4.2004, str. 52).

<sup>(3)</sup> UL L 302, 20.11.2003, str. 7.

Pristojni organi držav članic obvestijo zadevne dobavitelje o spremenjenih referenčnih količinah v skladu s tem členom najkasneje do 3. decembra 2004.

*Člen 2*

Dobavitelji lahko vložijo zahtevek za uvozno dovoljenje dne 7. in 8. decembra 2004.

Za sprejetje zahtevka, mora biti zahtevek za uvozno dovoljenje vložen s strani tradicionalnih dobaviteljev v količini, ki ne presega razlike med referenčno količino, opredeljeno v skladu s členom 1, in skupnih količin v skladu z uvoznimi dovoljenji odobrenimi za leto 2004.

Pristojni organi izdajo uvozna dovoljenja v najkrajšem času.

*Člen 3*

Uredba (ES) št. 2036/2003 se razveljavi.

*Člen 4*

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. novembra 2004

*Za Komisijo*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Članica Komisije*

---